



あさばん ふ かぜ つめ かん こ あき どくしょ あき げいじゅつ あき とう まんきつ げんき  
朝 晩 吹く 風にも 冷たさを感じるようになりました。子どもたちには、「スポーツの秋」、「読書の秋」、「芸術の秋」等を満喫し、元気いっ  
す おも こ いま うんどうかい む いっしょうけんめいれんしゅう と く ほごしゃ みなさま はげ あたた  
ばいに過ごしてほしいと思います。また、子どもたちは今、運動会に向けて、一生懸命練習に取り組んでいます。保護者の皆様の励ましや温か  
みまも ねが  
い見守りをよろしくお願いたします。

## 11月の主な予定



- 1日(月) 代休
- 2日(火) 運動会 予備日(2)
- 4日(木) 横川保育園実習(4の3)
- 5日(金) 横川保育園実習(4の2) ⑥委員会
- 8日(月) 40分授業 横川保育園実習(4の1)
- 11日(木) 学校訪問 給食後 13:30頃下校
- 12日(金) ⑥クラブ
- 15日(月) 口座振替日
- 16日(火) ~19日(金)・22日(月) 教育相談 40分授業
- 19日(金) ひまわり遠足(乙川公園)
- 24日(水) 社会見学[南知多ビーチランド](1年)  
社会見学[南吉記念館](3年)
- 25日(木) 火災避難訓練
- 30日(火) 社会見学[トヨタ会館](5年)



## Programações de novembro

- Dia 1 (seg) Descanso de reposição
- Dia 2 (ter) dia reserva da gincana esportiva 2
- Dia 4 (qui) estágio na creche yokogawa (4-3)
- Dia 5 (sex) estágio na creche yokogawa (4-2) 6 comitê
- Dia 8 (seg) aulas de 40min, estágio na creche yokogawa (4-1)
- Dia 11 (qui) receberemos visita do conselho na escola  
Dispensados após o almoço
- Dia 12 (sex) 6 clube
- Dia 15 (seg) débito automático
- Dia 16 (ter)~19 (sex), 22 (seg) consulta educacional  
Aulas de 40 minuto
- Dia 19 (sex) excursão himawari (parque okkawa)
- Dia 24 (qua) excursão (minamichita beach land 1ªsérie)  
Excursão museu memorial nakichi (3ªsérie)
- Da 25 (qui) treinamento de evacuação de incêndio
- Dia 30 (ter) excursão (museu de toyota 5ªsérie)

## 12月の主な予定

- 1日(水) 社会見学[東山動物園](2年)
- ⑤⑥アウトリーチ[セントラル愛知交響楽団](4年)
- 2日(木) 社会見学[輪中の郷](4年)
- 3日(金) ⑥委員会
- 6日(月) 40分授業
- 10日(金) ⑥クラブ
- 15日(水)~17日(金) 個人懇談会 13:10頃下校
- 23日(木) 終業式



## Principais programações de dezembro

- Dia 1 (qua) excursão (zoológico higashiyama 2ªsérie)  
5 6 Outrach
- Orquestra Sinfônica Central de Aichi (4ªsérie)
- Dia 2 (qui) excursão (wajyuu no sato 4ªsérie)
- Dia 3 (sex) 6 comitê
- Dia 6 (seg) aulas de 40minuto
- Dia 10 (sex) 6 clube
- Dia 15 (qua)~17 (sex) reunião de pais e mestres  
Dispensados por volta das 13:10h
- Dia 23 (qui) cerimônia de encerramento do trimestre

## 集金について sobre as despesas

11月の口座振替日は、**15日(月)**です。  
給食費のみを集めます。

O débito automático de novembro é dia 15 (seg)  
vamos coletar somente o valor da merenda

**給食費 merenda 4,500円**



※11月に社会見学に行く学年は、11月の給食費が250円減ります。

A série que vão para a excursão, o valor da merenda de novembro será reduzido ¥250

えんぞく  
ひまわり遠足について

にちじ がつ にち きん じかんめ  
日時： 11月19日(金) ②~④時間目

ばしょ おつかわこうえん がっこう とほいどう  
場所： 乙川公園 (学校から徒歩移動)

よてい  
予定： 9:45 学校発

10:15 乙川公園着

じゆうじかん べんどう  
自由時間・お弁当

12:45 乙川公園発

13:15 学校着

しゅっぱつぜんご じかん じゆぎょう おこな  
※出発前後の時間は、授業を行います。

も もの べんどう すいどう しきもの きいろ ぼうし  
持ち物：弁当・水筒・敷物・黄色い帽子

どうじつ べんどう た べんどう じゆんぴ ねが  
☆ 当日はみんなでお弁当を食べますので、お弁当のご準備をよろしくお願いします。



Sobre a excursão himawari

Data: dia 19 de novembro (sex) 2ª ~ 4ª aula

Local : parque okkawa (irãoapé da escola)

Cronograma : horário de partida da escola 9:45

Chegada no parque 10:15

Horário livre e almoço

Horário de partida do parque 12:45

Horário de chegada na escola 13:15

\*durante antes e depois do passeio teremos aulas normais

Pertences para levar : marmita , garrafa de água, esteira para forrar o chão, chapéu amarelo

No dia, vamos almoçar todos juntos no parque, portanto, favor preparar a marmita.

